

HETLENDINGAR VIL SAMSTARV VIÐ FØR

SAMSTARV. – Finna føroyingar olju og gass bjóðar Hetland seg fram til at taka ímóti føroyskum kolvetninum, um tit vilja sleppa undan at fremja dýrar útbyggingar í Føroyum sigur hetlendski løgmaðurin, Sandy Cluness, sum vitjar í Føroyum í komandi viku. Hann vónar eisini, at ferðasambandið millum oyggjasamfeløginu kann mennast aftur.

Jan Müller

Hóast vit eru næstu grannar, so hevur tað altíð verið sera avmarkað við samstarvi millum Føroyar og Hetland. Hetta vil hetlendski "løgmaðurin", Sandy Cluness vera við til at broyta. Tí koma hann og onnur umboð fyrri hetlenska stýrið á vitjan í Føroyum í komandi viku, har tey skulu hitta umboð fyrri vinnulív og myndugleikar.

Sandy Cluness er ikki ein og hvør í Hetlandi. Hann hevur drúgvar royndir í almennum fyrisitingini og SIC, Shetland Island Council. Hann hevur tí eisini kunnað fylgt við í tí samvinnu, sum hóast alt hevur verið millum Føroyar og Hetland í nærum hálvthundrað ár. Fyrstu ferð hann vitjaði í Føroyum var fyrri umleið 40 árum síðani og hava vitjaninar verið fleiri øll hesi árin. Hann dylur ikki fyrri, at honum dámar væl Føroyar og fólkíð her býr. Hann ivast ikki í, at føroyingar og føroyskar fyrirtøkur við sínum royndum og vitan eisini hava nakað at geva Hetlandi, sum í stóran mun "bara" hevur verið at meta sum ein útjaðari í Stóra-bretlandi.

Ein av orsökunum til avmarkaða samstarvið millum oyggjarbólkarnar í Norðuratlantshavi heldur



Sandy Cluness, convenor ella ovasti leiðarin í hetlenska oyggjaráðnum, kemur til Føroya í komandi viku.

Sandy Cluness vera vána-liga ferðasambandið millum oyggjarnar. Hóast teinurin millum Hetland og Føroyar er stuttur hevur ferðasambandið verið sera avmarkað tó við undantøkum, tá Norrøna hevur lagt at í Lerwick og Atlantic Airways hevur lagt leiðina til Hetland á rutuni millum Vágar og London. Í dag er alt við tað gamla. Nú skulu td. føroyingar, ið vilja koma til Hetland leiðina um

Keypmannahavn og Aberdeen fyrri at koma til Hetlands.

Sandy Cluness sær fegin, at ferðasambandið verður bœtt aftur, soleiðis at eitt nú vinnulívið kann gagna hvør øðrum. Og tað er ma. Í hesum ørindum, at hetlendski løgmaðurin kemur til Føroyar í komandi viku saman við vinnulívsfólki. Ein av orsökunum til hesa vitjan er eisini at hitta umboð fyrri

Føroya Tele, sum longu hevur ein týðandi lut í hetlensku menningini, her serstakliga innan vinnulívið.

Saman við Cluness kemur eisini Neil Grant, sum stendur á odda fyrri búskaparliga partinum av hetlenska oyggjaráðnum. Haraftrat kemur Marvin Smith, sum hevur tikið sær av samstarvinum við Føroya Tele og helst eisini formaðurin í menningarnevndini í hetlenska oyggjaráðnum.

Føroya Tele og Articon

Fyrri nøkrum árum síðani kom Føroya Tele inn á hetlenska marknaðinum gjøgnum Shefakaðalin, og fyrr í ár gjørdi so eisini byggifyritøkan Articon innrás í Hetlandi. Í báðum førum er eisini talan um virksema, sum onkursvegna er relaterað til oljuvinnuna.

Stórt virksema er vestan fyrri Hetland, og hetta setir støðugt størri krøv til hetlenskar havnir. Hetlenska Oyggjaráðið hevur tí gjørt av at gera eina stóra iløgu í havnina í Schalloway, har innsiglingin skal dýpast fyrri at kunna taka ímóti teimum stóru frálandaskipunum umframt fiskiskipum. Tað er hetta arbeiðið, sum Articon skal standa fyrri og er Sandy Cluness sera fegin um, at ein føroysk byggifyritøka hevur

fingið hesa uppgávuna. Hann bjóðar Articon vælkomnum í Hetlandi.

Frammanundan hevur Føroya Tele fingið fótin fastan í Hetlandi gjøgnum tær tænastr, sum Shefakaðalin kann veita, eisini á oljuleiðunum vestan fyrri Hetland. Sandy Cluness er sera fegin um hetta samstarvið, sum m.a. skal geva hetlendingum nógv betri breiðbandsamband. Breiðbandið er sera neyðugt fyrri vinnuligu menningina í oyggjunum. Føroya Tele kemur inn í myndina í eini tíð, har hetlendingar sanna, at teirra egna telefyrirøka, British Telecom, hevur slept Hetlandi eins og øðrum útjaðarum uppá fjall.

Tær stóru útbyggingarnar innan oljuvinnuna vestan fyrri Hetland hava við sær nógv arbeiði til lands eisini, har tað í lýtuni verða bygdur bústaðir at hýsa 800 arbeiðarum, nærhendis Sullom Voe terminalinum. Hesir skulu byggja eina stóra gassverksmiðju komandi árin, ta fyrstu av sínum slag í Hetlandi. Franska oljufelagið Total er farið undir eina risastóra verkætlan, sum er at taka gass upp úr undirgrundini og flyta tað til nýggja gassterminalin í Hetlandi.

Uppá fyrirspurning um føroyskar fyrirtøkur hava møguleika at fáa lut í øðrum arbeiði og selja vørur og tænastr í Hetlandi sigur Sandy Cluness, at tá talan er um olju- og gassøkið, so eru nógvir møguleikar eisini hjá føroyskum fyrirtøkum at vera við í menningini. Dømi um hetta eru so longu Føroya Tele og Articon. Sandy Cluness sær tó fegin, at henda samvinna gongur báðar vegir og her sipar hann til royndirnar hjá føroyingum at finna olju og gass.

Føroysk olja til Hetlands!

– Vónandi finna tit eisini



bæði olju og gass á tykkara landgrunni, og tá eru vit eisini tilreiðar at taka ímóti tí í Sullom Voe. Tað verður so nógv skjótari og lættari fyrri føroyingar heldur enn at skula byggja móttøkur á landi í Føroyum, so vit vóna, at okkurt oljufelag skjótt finnur kolvetni í føroysku undirgrundini. Sjálvur ivast Sandy Cluness ikki í, at tað verða gjørd fund føroysku megin markið. Hann vísir á stóru tøkniligu menningina seinastu árinu og samanber við líknandi menning í Barentshavinum, í russiskum og norskum øki, har tøknilig nýstaðni er so mikið ment, at til ber at fara eftir olju har eisini.

Sandy Cluness vísir á, at hetlendingar gjøgnum árinu hava gjørt stórar iløgur í oljuvirksemi, her serstakliga í risastóra oljuterminalin í Sullom Voe, sum leingi hevur verið tann størsti í Europa. Hesin hevur tikið ímóti olju frá feltum bæði í Norðsjónum og vestan fyrri Hetland í mong ár, men seinastu árinu hevur gingið tann skeiva vegin. Fyrr komu 800 tangaskip til Sullom Voe um árið, nú er talið 200.

Øll hava arbeiði

Hetland er ikki bert olja og gass. Umframt oljuna og gassið hava tey framvegis eisini ein nútímans fiskiflota, sum m.a. veiðir makrel. Orsakað av europeisku kvotaskipanini so er veiðan eftir botnfiski tíverri nógv minkað. Fyrr vóru eisini nógv fiskavirki á landi at taka ímóti hesum fiskinum, men har er bara gingið tann skeiva vegin, soleiðis at tað í dag bara er eitt vanligt flakavirki eftir. Hinvegin gongur væl við laksaalingini, sum gevur nógv arbeiði og inntøkur. Arbeiðsloysi er so gott sum einki. Seinastu 10 árinu hevur tað ligið millum 1 og 2%, so arbeiði er til flestu hendur.

jan@sosialurin.fo

Varandi orkukeldur

Kring allan heim verður granskað í og arbeitt við at fáa varandi orkukeldur. Hetland er einki undantak í so máta. Tvørturímóti hevur í mong ár verið brúkt nógva orka til at menna varandi orkukeldur. Í lýtuni er ein verkætlan við vindmyllum við at fara av bakkastokki. Byggjast skal ein risastór vindmyllupark við ikki færri enn 120 myllum. Haraftrat verður granskað í alduorku og orku frá flóð og fjøru. Stór framstig eru gjørd, tó at hesar verkætlanir enn ikki eru vørnar veruleiki.

jan@sosialurin.fo